

Zeitschrift: Annual Report / Switzerland Tourism
Herausgeber: Switzerland Tourism
Band: - (2004)

Vereinsnachrichten: Bilancio 2004

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilancio 2004. Il Consiglio svizzero del

1 Attivi	Bilancio al 31.12.2004 CHF	Bilancio al 31.12.2003 CHF
Attivo circolante		
1.1 Liquidità		
Cassa	40 175.07	48 632.54
Conti correnti postali	749 545.58	686 018.22
Banche	5 089 625.20	3 363 624.13
Investimenti finanziari a breve termine	0.00	927 550.00
Totale liquidità	5 879 345.85	5 025 824.89
1.2 Crediti		
1.2.1 Crediti derivanti da vendite e prestazioni		
Debitori	1 934 903.15	2 794 973.34
Quote dei membri da riscuotere	7 200.00	65 400.00
1.2.2 Altri crediti a breve termine		
Prestazioni di garanzia	249 029.92	131 312.57
Enti pubblici	518 241.10	128 072.59
Altri	973 780.82	925 944.90
Delcredere	- 276 200.00	- 31 000.00
Totale crediti	3 406 954.99	4 014 703.40
1.3 Stock e lavori in corso		
Stock e lavori in corso	144 265.54	162 585.66
Totale stock e lavori in corso	144 265.54	162 585.66
1.4 Ratei e risconti attivi		
Ratei e risconti attivi	927 091.58	1 822 061.13
Totale ratei e risconti attivi	927 091.58	1 822 061.13
Totale attivo circolante	10 357 657.96	11 025 175.08
Attivo fisso		
1.5 Investimenti finanziari		
Partecipazioni	1 750 004.00	1 750 004.00
Altri investimenti finanziari	0.00	3 000 000.00
Crediti a lungo termine nei confronti di terzi	380 264.42	474 473.71
Totale investimenti finanziari	2 130 268.42	5 224 477.71
1.6 Immobilizzazioni mobili		
Mobilia, arredamenti, installazioni	274 321.35	498 038.76
Impianti informatici	627 639.05	488 620.74
Infrastruttura esposizioni	1 133 066.12	1 477 136.49
Totale immobilizzazioni mobili	2 035 026.52	2 463 795.99
1.7 Immobilizzazioni immobili		
Immobile d'esercizio	5 857 440.65	6 065 565.65
Totale immobilizzazioni immobili	5 857 440.65	6 065 565.65
Totale attivo fisso	10 022 735.59	13 753 839.35
Totale attivi	20 380 393.55	24 779 014.43

Bilancio 2004.

2 Passivi	Bilancio al 31.12.2004 CHF	Bilancio al 31.12.2003 CHF
Capitale di terzi		
2.1 Capitale di terzi a breve termine		
2.1.1 Passività finanziarie a breve termine		
Banche	3 000 000.00	0.00
2.1.2 Passività a breve termine derivanti da forniture e prestazioni		
Creditori	4 522 704.99	5 597 348.45
2.1.3 Altre passività a breve termine		
Enti pubblici	300 276.62	537 864.14
Terzi	244 377.46	928 411.26
Istituti di previdenza professionale	157 199.45	486 066.11
Totale capitale di terzi a breve termine	8 224 558.52	7 549 689.96
2.2 Ratei e risconti passivi accantonamenti a breve termine		
Ratei e risconti passivi	2 929 324.38	5 485 023.58
Accantonamenti per il personale	1 018 928.26	976 962.50
Totale ratei e risconti passivi/ accantonamenti a breve termine	3 948 252.64	6 461 986.08
2.3 Capitale di terzi a lungo termine		
2.3.1 Passività finanziarie a lungo termine		
Banche	0.00	3 000 000.00
Terzi	36 464.94	78 430.70
2.3.2 Accantonamenti a lungo termine		
Impianti informatici	264 300.00	275 800.00
Riattamento immobile Parigi	170 000.00	170 000.00
Trasformazione locali locati/mobilia	509 900.00	535 500.00
Altri	2 171 000.00	2 171 000.00
Eventi straordinari destinazione CH	2 931 900.00	2 608 000.00
Indennità di uscita	231 147.50	204 050.45
2.3.3 Passività estranee all'esercizio		
Immobile Parigi	668 458.78	349 074.71
Totale capitale di terzi a lungo termine	6 983 171.22	9 391 855.86
Totale capitale di terzi	19 155 982.38	23 403 531.90
Fondi propri		
2.4 Fondi propri al 1.1.04/03	1 375 482.53	1 382 608.21
Maggiori costi	- 151 071.36	- 7 125.68
Totale fondi propri	1 224 411.17	1 375 482.53
Totale passivi	20 380 393.55	24 779 014.43